

# August Wilhelm von Schlegel an François-Just-Marie Raynouard

## Paris, 02.01.1818

|                          |                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Empfangsort              | Paris-Passy                                                                                                                                                                                                              |
| Anmerkung                | Empfangsort erschlossen.                                                                                                                                                                                                 |
| Handschriften-Datengeber | Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek                                                                                                                                                |
| Signatur                 | Mscr.Dresd.e.90,XX,Bd.9,Nr.105                                                                                                                                                                                           |
| Blatt-/Seitenzahl        | 1 S., hs. m. U.                                                                                                                                                                                                          |
| Format                   | 19,1 x 11,9 cm                                                                                                                                                                                                           |
| Editionsstatus           | Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert                                                                                                                                                               |
| Editorische Bearbeitung  | Förtig, Christina · Varwig, Olivia                                                                                                                                                                                       |
| Zitierempfehlung         | August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-01-22]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-22/briefid/1985">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-22/briefid/1985</a> . |

[1] Monsieur

Vous m'avez de nouveau fourni l'occasion d'admirer Votre vaste érudition en me communiquant Votre article du Cauchemare. [C]ependant [i]l me [p]aroît difficile d'arriver à la certitude dans un pareil sujet. Je me défie toujours des dictionnaires quand leurs ~~xxxliens~~ assertions ne sont pas accompagnées de citations et je demande toujours des textes. Je voudrais savoir de quelle date est ce mot, c'est à dire quel est le plus ancien livre dans lequel il se trouve. Ce mot se trouve-t-il dans la langue romane du midi à l'époque des troubadours? Si non, c'est une probabilité de plus pour Votre derivation. Je pense toujours que cette expression, comme beaucoup d'autres, a été apportée d'Angleterre par les Normands.

J'ai trouvé hier Votre carte chez moi, et j'ai eu un regret infini à Votre visite. Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

A. W. de Schlegel

Paris 2 Janvier 1818

[2] [leer]

### Orte

Paris

### Werke

Raynouard, François-Just-Marie: Werke

### Bemerkungen

Paginierung des Editors

Textverlust durch

Wasserschaden

Textverlust durch

Wasserschaden

Textverlust durch

Wasserschaden

Nicht entzifferte Streichung

Paginierung des Editors